

WALLDESIGN.

katalog INSPIRACJI

INSPIRATION CATALOGUE • КАТАЛОГ ИДЕЙ ДЛЯ ВДОХНОВЕНИЯ

spis treści

index • содержание

W świecie designu krzyżują się różnorodne inspiracje. Pomysły pochodzą z natury, której piękno jest niedoścignionym wzorem każdego projektanta. Idee wyrastają z przestrzeni wielkich miast, tętniących życiem i będących w ciągłym ruchu. To właśnie dynamizm i nieustanne poszukiwanie nowych koncepcji było impulsem do stworzenia trzech wyjątkowych kolekcji elementów dekoracyjnych WALLDESIGN. Innowacje ściennie zebrane w ramach serii CITY, MARMO oraz INDUSTRIAL to nasza propozycja na spektakularną odmianę wnętrza.

In the world of design, all kinds of inspiration cross paths. Ideas come from nature; its beauty is an unparalleled model for every designer. Concepts arise from the spaces of big cities, so full of life and constantly moving. This very dynamism and the never-ending pursuit of new ideas was an impulse that triggered the creation of three unique collections of decorative elements WALLDESIGN. Wall innovations found in the series: CITY, MARMO and INDUSTRIAL are our proposals for a way make a spectacular change in your interior.

Мир дизайна полон самых разнообразных вдохновений. Идеи могут быть связаны с природой, красоту которой стремится воспроизвести каждый проектант. Идеи могут быть навеяны пространством больших городов, бурлящих жизнью и находящихся в постоянном движении. Как раз динамичность и постоянный поиск новых концепций легли в основу создания трех исключительных коллекций декоративных элементов WALLDESIGN. Инновации в настенных декорациях из серий CITY, MARMO и INDUSTRIAL – это наше предложение, позволяющее внести впечатляющие изменения в интерьер.

Nowe spojrzenie • The new-look • Новый взгляд	—	4
WALLDESIGN. City	—	10
WALLDESIGN. Marmo	—	36
WALLDESIGN. Industrial	—	62
Struktury powierzchni • Surface structures • Структуры поверхности	—	88
Legenda • Legenda • Легенда	—	99
Notatki • Notes • Заметки	—	90



MUSZYŃSKA ^ WASZAK
PRACOWNIA PROJEKTOWA



Nowe spojrzenie

The new-look • Новый взгляд

Do współpracy nad nowymi kolekcjami elementów dekoracyjnych WALLDESIGN zaprosiliśmy młodych i zdolnych projektantów - Joannę Muszyńską oraz Mateusza Waszaka. Jako duet projektowy M^W zajmują się architekturą wnętrz, architekturą krajobrazu oraz kreowaniem produktu. Mówią, że to natura jest ich projektantem, co przekłada się na ich realizacje.

Współtworząc dwie nowe kolekcje WALLDESIGN, wiedzieliśmy, że podjęte decyzje powinny odzwierciedlać nasze silne charaktery oraz konkretne wybory projektowe. W procesie kreacji zastanawialiśmy się także nad możliwościami komponowania elementów dekoracyjnych względem siebie. Prowadziliśmy analizę i obserwację sposobu ich dotychczasowego wykorzystywania. Pracując nad dekorami inspirowanymi drewnem, myśleliśmy przede wszystkim o naturze, w której zachodzą zdumiewające zjawiska. Projektując aranżacje wnętrz z wykorzystaniem elementów dekoracyjnych inspirowanych strukturami kamienia naturalnego, dążyliśmy do syntezy odważnych form elementów wyposażenia z nutą wyrafinowania eleganckich materiałów.

We have invited young and talented designers - Joanna Muszyńska and Mateusz Waszak - to cooperation on new collections of WALLDESIGN decorative elements. As an M^W design duo, they are involved in interior design, landscape design and product development. They say that nature is their designer, which translates into their realizations.

When we co-created the two new WALLDESIGN collections, we knew that our decisions should reflect our strong characters and specific design choices. In the process of creation, we also considered the possibilities of composing decorative elements in relation to each other. We analysed and monitored how they had been used so far. When working on wood-inspired decorations, we were thinking mostly about the nature in which astonishing phenomena occur. When designing interior design with the use of decorative elements inspired by natural stone structures, we aimed to synthesize bold forms of furnishings with a note of sophistication of elegant materials.

Для работы над новыми коллекциями декоративных элементов WALLDESIGN нами были приглашены молодые и талантливые дизайнеры - Иоганна Мушиньска (Joanna Muszyńska) и Матеуш Вашак (Mateusz Waszak). Как дизайнерский дуэт M^W занимаются интерьерной и ландшафтной архитектурой, а также творческим созданием продукта. По их утверждению, именно природа является для них дизайнером, влияющим на реализуемые проекты.

Создавая две новые коллекции WALLDESIGN, мы знали, что принятые решения должны отражать наши сильные характеры и конкретные варианты дизайна. В творческом процессе мы также задавались вопросом о возможностях сочетания декоративных элементов друг с другом. Мы проанализировали и наблюдали за способом их предыдущего использования. Работая над декором, вдохновленными деревом, мы думали, прежде всего, о природе, полной удивительных явлений. Проектируя дизайн интерьеров с использованием декоративных элементов, навеянных структурой натурального камня, мы стремились синтезировать смелые формы элементов отделки с нотой изысканности элегантных материалов.

Joanna Muszyńska i Mateusz Waszak

Pracownia Projektowa • Design office • Проектная мастерская Muszyńska ^ Waszak



Brooklyn

D3823



Verdun

D4103



Wewnętrzna natura

Inner nature • Внутренняя природа

Pracując z dekorami inspirowanymi drewnem, myśleliśmy przede wszystkim o ponadczasowym charakterze tego materiału oraz o naturze, w której zachodzą zdumiewające zjawiska. Kolekcja WALLDESIGN City ukazuje bogate spektrum różnorodności drewna dębowego oraz wiązowego. Poprzez nasze aranżacje chcieliśmy podkreślić, że każde drzewo stanowi indywidualność, którego historia życia zapisana jest w ułożeniu jego drewna.

While working with wood-inspired decorations, we were thinking of the timeless character of this material and about the nature in which amazing phenomena occur. The WALLDESIGN City collection shows a wide range of oak and elm wood varieties. With our arrangements, we wanted to emphasize that each tree is an individual whose life story is written in the grain of its wood.

Работая с декором, вдохновленными деревом, мы думали, прежде всего, о вневременном характере этого материала и о природе, полной удивительных явлений. Коллекция WALLDESIGN City демонстрирует богатый спектр разнообразия древесины дуба и вяза. В нашем дизайне мы хотели подчеркнуть тот факт, что каждое дерево является собой индивидуальностью, чья история жизни записана в рисунке его древесины.



Tefra

D4503

Emperador Mocca

D1044

Projektując aranżacje wnętrz z wykorzystaniem elementów dekoracyjnych WALLDESIGN, inspirowanych strukturami kamienia naturalnego, dążyliśmy do syntezy odważnych form elementów wyposażenia z nutą wyrafinowania eleganckich materiałów. Ponadczasowy charakter kamienia potwierdza jego częste wykorzystanie jako materiał wykończenia wnętrz.

When designing interior design with the use of WALLDESIGN decorative elements, inspired by natural stone structures, we aimed to synthesize bold forms of furnishing elements with a note of sophistication of elegant materials. The timeless character of the stone confirms its frequent use as an interior finishing material.

Проектируя дизайн интерьеров с использованием декоративных элементов WALLDESIGN, навеянных структурой натурального камня, мы стремились синтезировать смелые формы элементов отделки с нотой изысканности элегантных материалов. Вневременной характер камня подтверждает его частое использование в качестве материала для внутренней отделки.

WALLDESIGN. City

Serca wielkich miast – to w nich życie tętni 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu. To tu rodzą się trendy, tu ciągle potrzeba zmian napędza rozwój. Ten klimat obrazuje sześć wyjątkowych dekorów WALLDESIGN inspirowanych drewnem. Wśród modnych bieli i szarości wprost ze skandynawskich wnętrz nie mogło zabraknąć także ciepłego, brązowego odcienia rodem z południa oraz ultramodnego efektu surowego drewna.

The hearts of big cities – this is where life beats 24 hours a day, 7 days a week. This is where trends are born and a constant need for change drives development. This atmosphere is reflected in six exceptional, wood-inspired WALLDESIGN decors. Fashionable whites and greys straight from Scandinavian interiors wouldn't be complete without warm brown hues originating in the South or the super trendy effect of raw wood.

Сердца больших городов – это здесь жизнь бьет ключом 24 часа в сутки, 7 дней в неделю. Именно здесь рождаются тренды, это источник постоянной необходимости перемен, которая движет процессом развития. Эту атмосферу передают шесть уникальных декоров WALLDESIGN, вдохновленных деревом. Среди модных белых и серых оттенков скандинавских интерьеров не мог не появиться теплый коричневый южный оттенок и ультрасовременный мотив необработанного дерева.

12

Malaga

D3190



16

Gracia

D3196



20

Kallio

D3315



24

Borgo

D3316



28

Brooklyn

D3823



32

Verdun

D4103



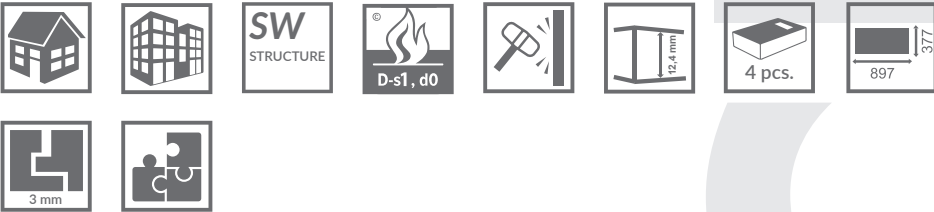
Malaga

D3190

Morze, piasek, ciepłe promienie słońca na twarzy – wspomnienie południowego wybrzeża Półwyspu Iberyjskiego przynosi spokój, ale i powiew świeżości. Dokładnie tak jak jasny, rozświetlający wnętrze wzór Malagi o delikatnym rysunku drewna, który wprowadzi do pomieszczenia atmosferę letniego wypoczynku.

Sea, sand and warm rays of sunshine on the face – a memory of the south coast of the Iberian Peninsula brings serenity with an air of freshness. Just like the bright Malaga pattern with subtle wooden lines that brings a feeling of summer holidays into the room and illuminates the interior.

Море, песок, теплые лучи солнца на лице – воспоминание о южном побережье Пиренейского полуострова дает ощущение умиротворения и свежести. Так же, как и светлый, освежающий интерьер декор МАЛАГА с деликатным узором дерева, который создаст в помещении атмосферу летнего отдыха.



Malaga

D3190

Dąb Siena*

Siena Oak • Дуб Сиена

D1201

Dąb Latino**

Latino Oak • Дуб Латино

D3486

* Blat kuchenny • Kitchen worktop • Рабочая поверхность

** Panele podłogowe • Floor panels • Напольные панели

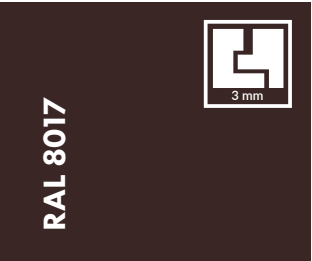
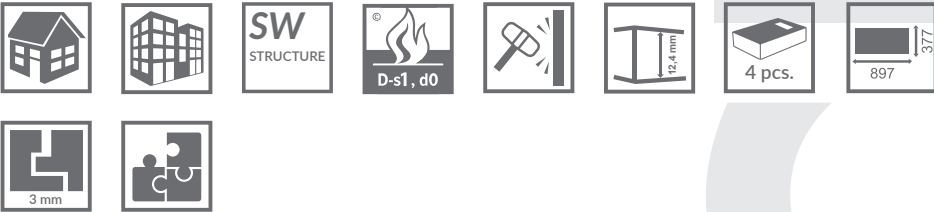
Gracia

D3196

Nie ma bardziej charakterystycznego miasta w Europie niż Barcelona. Pełna słońca, radości i niezwykłych obiektów architektonicznych, rozkochuje w sobie turystów i nie pozwala o sobie zapomnieć. Mocny, a jednocześnie pełen ciepła, nasycony wzór Graci przyciąga uwagę i podkreśla wyjątkowość miejsca, w którym się znajdzie.

There is no city in Europe more distinct than Barcelona. Full of sunshine, joy and unusual architectonic objects, the city makes tourists fall in love and is completely unforgettable. The intense pattern of Gracia – strong, yet full of warmth – attracts attention and emphasizes the uniqueness of the space where it finds its place.

В Европе нет более характерного города, чем Барселона. Наполненная солнцем, радостью и необычными архитектурными объектами, она очаровывает туристов и не позволяет забыть о себе. Сильный, и в то же время полный тепла, насыщенный декор ГРАСИА привлекает внимание и подчеркнет уникальность того места, где он будет использован.



Polecane zestawienie kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Gracia

D3196

Jesion Lilia**

Lily Ash • Ясень Лилия

D3880

Jesion Etiuda*

Ash Etude • Ясень этюд

D2039

* Płyta laminowana • Laminated board • Ламинированная доска

** Panele podłogowe • Floor panels • Напольные панели

www.walldesign.swisskrono.pl

Kallio

D3315

Choć Skandynawia bywa kojarzona z chłodem, styl tamtejszych wnętrz rozpałił serca wielu amatorów dobrych aranżacji. Szary odcień, dynamiczny i wyrazisty rysunek drewna to wszystko, czego potrzebujesz do stworzenia wnętrza w nowoczesnym stylu – pełnego przestrzeni i światła.

Though Scandinavia is often associated with cold, the style of its interiors stole the hearts of countless fans of beautiful arrangements. Shades of grey combined with dynamic, distinctive wooden patterns are all you need to create a contemporary style interior – full of space and light.

Хотя Скандинавия иногда ассоциируется с холодом, стиль тамошних интерьеров покориł сердца многих любителей оригинальных интерьеров. Серый оттенок, динамичный и выразительный мотив дерева – это все, что нужно для создания современного интерьера – полного пространства и света.



RAL 6012

RAL 5011

RAL 8017

RAL 8002

RAL 7044



Polecane zestawienie
kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Kallio

D3315

Dąb Chillout*

Chillout Oak • Дуб Chillout

D3346

* Panele podłogowe • Floor panels • Напольные панели

Borgo

D3316

Klasyczna i majestatyczna uroda włoskich wnętrz od zawsze wzbudzała podziw designerów z całego świata. Do Rzymu prowadzą wszystkie drogi – także tych, którzy poszukują inspiracji. Jasny odcień Borgo w połączeniu z delikatnym rysunkiem drewna optycznie powiększy pomieszczenie i nada mu elegancki, śródziemnomorski charakter.

The classic, majestic beauty of Italian interiors has always been admired by designers from all around the world. All roads lead to Rome – also for those looking for inspiration. The light hue of Borgo combined with a delicate wooden pattern makes the room seem bigger and fills it with an air of Mediterranean elegance.

Классическая и величественная красота итальянских интерьеров всегда вызывала восхищение дизайнеров всего мира. Все дороги ведут в Рим – в том числе и тех, кто ищет вдохновения. Светлый оттенок БОРГО в сочетании с деликатным рисунком дерева оптически увеличит помещение и придаст ему элегантный средиземноморский характер.



RAL 9004

RAL 6033

RAL 3012

RAL 7044

RAL 9001



Polecane zestawienie
kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Borgo

D3316

Pinia Pamukkale*

Pamukkale Pine • Кедр Памуккале

D4913

* Panele podłogowe • Floor panels • Напольные панели

Brooklyn

D3823

Miejsce parków i domów, które słynie ze swojego industrialnego charakteru, ale doskonale łączy to z poszanowaniem dla przyrody. Dekor Brooklyn idealnie wpisuje się w nowoczesne, loftowe trendy a efekt surowej deski, jest jednocześnie ukłonem w stronę piękna natury, którego nie trzeba poprawiać.

A place full of parks and houses that is famous for its industrial character, yet effortlessly combines it with respect for nature. The Brooklyn decor perfectly fits modern loft trends, and the effect of raw wood is a nod towards the beauty of nature that needs no enhancement.

Место парков и домов, которое славится своим индустриальным характером, прекрасно сочетающимся с бережным отношением к природе. Декор Бруклин идеально вписывается в модные интерьеры в стиле лофт, а эффект амбарной доски также является поклонением естественной красоте природы, не требующей поправок.



RAL 6009

RAL 6012

RAL 8019

RAL 8025

RAL 1019



Polecane zestawienie
kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Brooklyn

D3823

Oliwkowy*

Olive • Оливковый

U2508



Jesion Rapsodia*

Ash Rhapsody • Ясень Рапсодия

D2042



Dąb Downing**

Downing Oak • Дуб Даунинг

D4922



* Płyta laminowana • Laminated board • Ламинированная доска

** Panele podłogowe • Floor panels • Напольные панели

www.walldesign.swisskrono.pl

Verdun

D4103

Potęga natury od zawsze fascynowała człowieka. Charakterystyczne ciemne wybarwienie Verdun udowadnia, że cywilizacja i przyroda mogą współistnieć i razem tworzyć harmonijną całość.

The mighty nature has always fascinated mankind. The characteristic dark colour of Verdun proves that civilization and nature can coexist and create a harmonious composition together.

Сила природы всегда восхищала человека. Характерная темная окраска декора Верден доказывает, что цивилизация и природа могут сосуществовать и вместе создавать гармоничное целое.



RAL 7032

RAL 1019

RAL 6011

RAL 6002

RAL 7022



Polecane zestawienie
kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Verdun

D4103

Dąb Madryt*

Madrid Oak • Дуб Мадрид

D3801

Dąb Lavenda**

Lavender Oak • Дуб Лаванда

D3946

WALLDESIGN. Marmo

Włoskie i hiszpańskie marmury od wieków stanowią synonim luksusu, ponadczasowości i niezwyklej trwałości. Pochodzące z natury kolory oraz struktury wzbudzają podziw i mogą stać się zarówno bazą, jak i efektownym wykończeniem każdego wnętrza. MARMO to propozycja dla miłośników klasycznych akcentów we wnętrzach. Łączy elegancję i oryginalność, ponadczasowość i nowoczesny charakter.

Italian and Spanish marble has been the definition of luxury, timelessness and incomparable durability for centuries. Colours and structures derived from nature arouse admiration and can be both the basis for or a stylish finishing of every interior. MARMO is a proposal for fans of classical accents in interiors. It combines elegance with uniqueness and timelessness with a modern touch.

Итальянский и испанский мрамор были синонимом роскоши, вневременности и необычайной долговечности. Природные цвета и структуры вызывают восхищение и могут быть использованы как в качестве базового оформления, так и в качестве эффектной отделки любого интерьера. MARMO – это предложение для любителей классических акцентов в интерьерах. Декор сочетает в себе элегантность и оригинальность, вневременность и современность.

38

Tefra
D4503


42

Black Fossil
D4878


46

Draco
D4501


50

Bianco Gioia
D4502


54

Emperador Mocca
D1044


58

Crema Clara
D4500

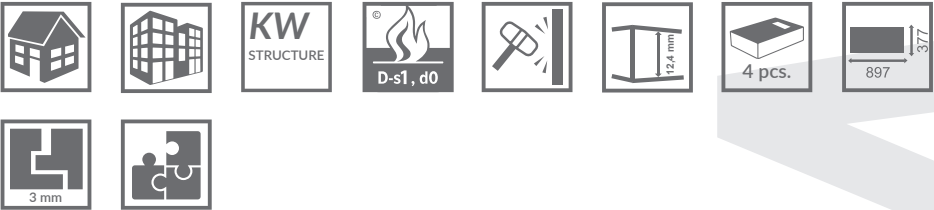

Tefra

D4503

Modna i uniwersalna szarość przełamana naturalnymi białymi akcentami, które nadają powierzchni dynamiki. Taka ściana to doskonałe tło dla oryginalnych mebli, a jednocześnie element, który nie pozostanie niezauważony. W zależności od innych części aranżacji może sprawić, że wnętrze nabierze nowoczesnego lub klasycznego charakteru.

Fashionable and universal grey broken with natural white accents that give the surface a dynamic feel. Such a wall is the perfect background for original furniture that still remains an element not to be left unnoticed. Depending on other parts of the arrangement, it can make the interior look modern or classic.

Модный и универсальный серый, с добавлением натуральных белых акцентов, которые придают поверхности динамичность. Такая стена является идеальным фоном для оригинальной мебели и в то же время сама не останется незамеченной. Декор может быть использован для создания как современного, так и классического интерьера, в зависимости от других используемых элементов.



Tefra

D4503

Kallio

D3315

Dąb Piano*

Piano Oak • Дуб Пиано

D3883

* Panele podłogowe • Floor panels • Напольные панели

Black Fossil

D4878

Czarny marmur zdobi charakterystyczne białe użylenie, które sprawia, że kojarzony z elegancją odcień zyskuje jeszcze więcej wytworności. Propozycja dla ceniących mocne akcenty we wnętrzach i tych, którzy nie obawiają się kontrastowych zestawień. Szczególnie polecany osobom pragnącym spektakularnych zmian.

Black marble is embellished with distinct white veining that makes this shade associated with elegance become all the more sophisticated. It's a proposal for those who appreciate modern accents in interiors and are not afraid of contrasting combinations. We recommend it especially to those who need spectacular changes.

Черный мрамор, украшенный характерными белыми прожилками, которые придают и без того элегантному оттенку еще больше утонченности. Предложение для тех, кто ценит сильные акценты в интерьере, и тех, кто не боится комбинировать контрасты. Особенно рекомендуется желающим кардинальных и впечатляющих изменений.



RAL 6009

RAL 6000

RAL 6033

RAL 1011

RAL 7022



Polecane zestawienie kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Black Fossil

D4878

Dąb Bolero*

Bolero Oak • Дуб Болеро

D3487

* Panele podłogowe • Floor panels • Напольные панели

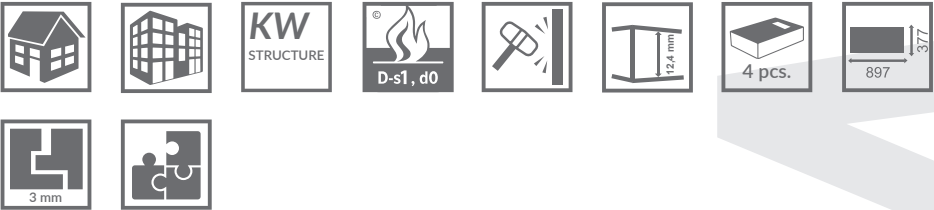
Draco

D4501

Głęboka szarość wpadająca w grafit. Bogata struktura budząca skojarzenia z powierzchnią kamienia. Ciekawy i wyrazisty wzór wspaniale podkreśli inne elementy wnętrza. Doskonale pasuje do modnych obecnie granatów oraz pastelowego różu.

Deep grey with a hint of graphite. The rich structure that evokes associations with the stone surface. It's interesting and pronounced pattern will beautifully highlight the other elements of the interior. It's a perfect match for currently trendy navy blue and pastel pink.

Глубокий серый оттенок, переходящий в графит. Богатая структура, которая вызывает ассоциации с поверхностью камня. Интересный и выразительный декор прекрасно подчеркнет другие элементы интерьера. Он идеально сочетается с модными синими и пастельными розовыми оттенками.



Polecane zestawienie kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Draco

D4501



Wiqz Boogie *

Boogie Elm • Вяз Буги

D3485

* Panele podłogowe • Floor panels • Напольные панели

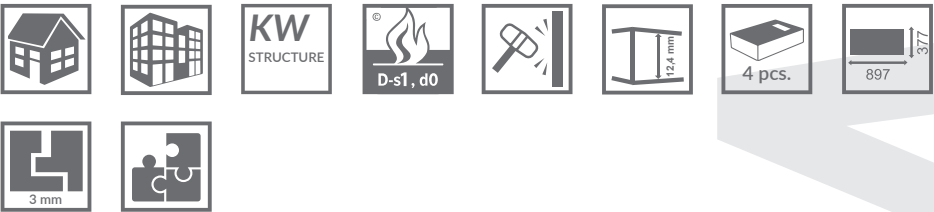
Bianco Gioia

D4502

Biały marmur jest wyjątkowy, a jego właściwości doceniane przez wielkich artystów już od starożytności. Piękny, jasny dekor z niezwykłą strukturą powierzchni doskonale rozświetli każde wnętrze. Dzięki uniwersalnemu odcieniowi będzie pasował do każdej aranżacji.

White marble is unique, and its features have been admired by great artists ever since ancient times. The beautiful bright decor with a remarkable surface structure will perfectly highlight any interior. With its universal hue, it will match every arrangement.

Белый мрамор уникален, а его свойства были высоко оценены великими художниками древности. Красивый, яркий декор с необычной текстурой поверхности сделает помещение более светлым. Благодаря универсальному оттенку подойдет к любому интерьеру.



Polecane zestawienie kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Bianco Gioia

D4502



Modrzew Almeida*

Almeira Spruce • Лиственница Альмейра

D4900

* Panele podłogowe • Floor panels • Напольные панели

Emperador Mocca

D1044

Ciepły, intensywny brąz wpadający w odcień miedzi to niezwykła propozycja zarezerwowana dla wyjątkowych wnętrz. Kojący kolor i nieco przetarta struktura doskonale wpisuje się w trendy, a dodatkowo sprawia, że wnętrze nabiera oryginalnego charakteru.

Intense warm brown with a hint of copper is an exceptional proposal reserved for extraordinary interiors. Its soothing colour and slightly roughened structure perfectly match current trends and give the interior an original character.

Теплый, интенсивный коричневый, переходящий в медный оттенок – это необычное предложение, предназначенное для исключительных интерьеров. Успокаивающий цвет и структура с легким эффектом изношенности прекрасно вписываются в модные тенденции и придают интерьеру оригинальный характер.



RAL 5025

RAL 6034

RAL 7033

RAL 1000

RAL 8017



Polecane zestawienie
kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Emperador Mocca

D1044

Dąb Sonoma Tabac*

Sonoma Tabac Oak • Дуб Сонома Табачный

D5194

Orzech Zeus**

Zeus Walnut • Орех Зевс

D3710

* Płyta laminowana • Laminated board • Ламинированная доска

** Panele podłogowe • Floor panels • Напольные панели

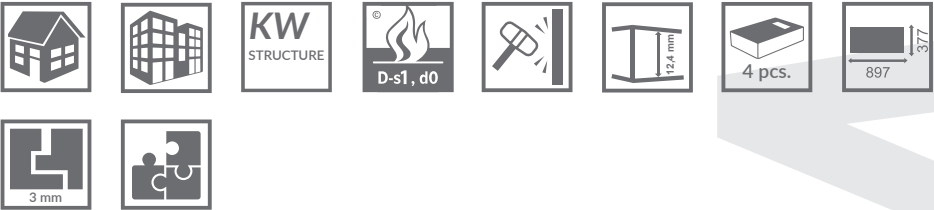
Crema Clara

D4500

Pastelowy, kremowy odcień i delikatny wzór to recepta na ponadczasową elegancję. Takie wnętrze wypełnia światło, a wzór Crema Clara zainspirowany wyglądem kamienia nada szyku całemu pomieszczeniu.

The cream pastel hue and delicate pattern are the recipes for timeless elegance. Such interior is filled with light and the stone-inspired pattern of Crema Clara makes the entire room look sophisticated.

Пастельный кремовый оттенок и нежный узор – это элегантность вне времени. Такой интерьер наполнен светом, а декор CREMA CLARA, вдохновленный камнем, придаст помещению особый шик.



RAL 1015

RAL 1020

RAL 8019

RAL 7024

RAL 9001

Polecane zestawienie kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Crema Clara

D4500

Dąb Jowisz**

Jupiter Oak • Дуб Юпитер

D3786

Orzech Sankt Moritz*

St. Moritz Walnut • Орех Санкт-Мориц

D3829

Buk Bordeaux*

Bordeaux Beech • Бук Бордо

D3806

* Płyta laminowana • Laminated board • Ламинированная доска

** Panele podłogowe • Floor panels • Напольные панели

WALLDESIGN. Industrial

Nowoczesne wnętrza kochają szorstką powierzchnię kamieni, która chroni ich niezwykle piękno. Energia i symbolika płynąca z kamieni szlachetnych od zawsze przyciąga uwagę, a we wnętrzu staje się synonimem luksusu. Nieregularne wzory, oryginalne faktury doskonale wpisują się także w industrialne aranżacje. Kolekcja inspirowana naturalnymi, surowymi materiałami to propozycja dla tych, którzy cenią niesztampowe połączenia i spektakularne efekty.

Modern interiors love the rough surface of stones, which protects their exceptional beauty. The energy and symbolism of gemstones have always attracted attention, and in an interior, they become a synonym for luxury. Irregular patterns and original structures are also a great fit for industrial arrangements. The collection, inspired with natural, raw materials, is a proposal for those who appreciate original combinations and spectacular effects.

Современные интерьеры любят не-обработанную, шероховатую поверхность камня, которая защищает их необыкновенную красоту. Энергия и символика драгоценных камней всегда привлекали внимание, а использованные в интерьере – становятся синонимом роскоши. Нерегулярные мотивы, оригинальные текстуры прекрасно вписываются в интерьеры в индустриальном стиле. Коллекция, вдохновленная природными, не подверженными обработке материалами – это предложение для тех, кто ценит неординарные сочетания и оригинальные эффекты.

Kalcyt

Calcite • Кальцит

D5390



Awenturyn

Aventurine • Авантюрин

D5391



Obsydian

Obsidian • Обсидиан

D3265



Kwarc

Quartz • Кварц

D3274



Aragonit

Aragonite • Арагонит

D5392



Celestyn

Celestine • Целестин

D5393



Kalcyt

Calcite • Кальцит

D5390

Jasnobeżowe wybarwienie Kalcytu z łatwością przełamie surowy charakter nowoczesnego wnętrza. Delikatny piaskowy wzór wnosi do niego spokój i uniwersalną elegancję, dając czystą radość z przebywania w tak zaaranżowanym pomieszczeniu.

The light beige hue of Calcite will easily break the rough character of a modern interior. The delicate sand pattern brings peace and universal elegance, giving one pure joy of being in a room arranged in this way.

Светло-бежевый цвет кальцита с легкостью ломает сдержанный характер современного интерьера. Нежный песочный узор внесет в интерьер умиротворенность и элегантность, создаст ощущение радости от пребывания в таком помещении.



Produkt o grubości 16,5 mm *
dostępny również w wersji STOP FIRE

Product with thickness 16,5 mm
available also in STOP FIRE version

Продукт толщиной 16,5 мм
доступен также в версии STOP FIRE

RAL 3012

RAL 5014

RAL 7012

RAL 7032

RAL 1019



Polecane zestawienie
kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Kalcyt

Calcite • Кальцит

D5390

CZYTELNIA
piętro 03

Orzech Wenecja*

Venice Walnut • Орех Венеция

D3811

Orzech Barley**

Barley Walnut • Орех Барли

D3882

* Płyta laminowana • Laminated board • Ламинированная доска

** Panele podłogowe • Floor panels • Напольные панели

Awenturyn

Aventurine • Авантюрин

D5391

Dynamiczna, zróżnicowana struktura i ciemnoszare wybarwienie to recepta na wyraziste wnętrze. Ściana udekorowana takimi elementami dominuje w aranżacji, nadając jej drapieżny, mocny charakter. Jednocześnie wzór wprowadza niezwykle dobrą energię do wnętrza. Obok takiej ozdoby nikt nie przejdzie obojętnie.

Dynamic, diversified structure and dark grey hue are the recipes for a distinctive interior. A wall decorated with such elements dominates the arrangement, giving it a wild, strong character. At the same time, the pattern brings exceptionally positive energy to the interior. No one could walk past such decorations without noticing it.

Динамичная, неоднородная структура и темно-серый цвет – это гарантия выразительного интерьера. Стена, украшенная таким декором, доминирует в интерьере, придавая ему хищный и сильный характер. В то же время декор наполняет помещение хорошей энергией. Мимо такого украшения никто не пройдет равнодушно.



Produkt o grubości 16,5 mm *
dostępny również w wersji STOP FIRE

Product with thickness 16,5 mm
available also in STOP FIRE version

Продукт толщиной 16,5 мм
доступен также в версии STOP FIRE

RAL 7024

RAL 7015

RAL 8002

RAL 7047

RAL 7004



Polecane zestawienie
kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Awenturyn

Aventurine • Авантюрин

D5391

Dąb Londyn*

London Oak • Дуб Лондон

D3798

Platan Elizejski**

Champs-Élysées Sycomore • Платан Елисейский

D4924

* Płyta laminowana • Laminated board • Ламинированная доска

** Panele podłogowe • Floor panels • Напольные панели

www.walldesign.swisskrono.pl

Obsydian

Obsidian • Обсидиан

D3265

Głęboka, intensywna barwa, trójwymiarowa struktura i przecierany wzór to cechy, które wyróżniają Obsydian. Zdecydowany kolor będzie przyciągał uwagę i podkreślał wyjątkowość aranżacji. Harmonijnie współgra z chłodnymi, industrialnymi pomieszczeniami.

Dark, intense colour, three-dimensional structure and roughened pattern are the distinguishing features of Obsidian. Its strong colour will attract attention and highlight the uniqueness of this arrangement. It works harmoniously with cool, industrial spaces.

Глубокий, интенсивный цвет, трехмерная структура и эффект потертости – это те особенности, которые отличают Обсидиан. Глубокий цвет привлечет внимание и подчеркнет оригинальность помещения. Гармонично сочетается со сдержанным характером интерьеров, выполненных в индустриальном стиле.



Produkt o grubości 16,5 mm *
dostępny również w wersji STOP FIRE

Product with thickness 16,5 mm
available also in STOP FIRE version

Продукт толщиной 16,5 мм
доступен также в версии STOP FIRE

RAL 8019

RAL 7000

RAL 9006

RAL 7045

RAL 7004



Polecane zestawienie
kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Obsydian

Obsidian • Обсидиан

D3265

Kwarc

Quartz • Кварц

D3274

Mocny i surowy Kwarc to gratka dla miłośników loftowych wnętrz. Odcienie szarości są od kilku sezonów niezmiennie modne, ponieważ doskonale komponują się z meblami i dodatkami wnętrzarskimi.

Strong and raw, Quartz is a treat for fans of loft style interiors. Shades of grey have been consequently fashionable for several seasons now, as they are a perfect match for furniture and home accessories.

Сильный и сдержанный Кварц – это подарок любителям интерьеров в стиле лофт. Оттенки серого неизменно в моде на протяжении нескольких сезонов, благодаря их отличной сочетаемости с мебелью и другими элементами интерьеров.



Produkt o grubości 16,5 mm *
dostępny również w wersji STOP FIRE

Product with thickness 16,5 mm
available also in STOP FIRE version

Продукт толщиной 16,5 мм
доступен также в версии STOP FIRE

RAL 8012

RAL 6011

RAL 6018

RAL 1014

RAL 7004



Polecane zestawienie
kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Kwarc

Quartz • Кварц

D3274

Dąb Hadrian*

Hadrian Oak • Дуб Гадриан

D4910

* Panele podłogowe • Floor panels • Напольные панели

Aragonit

Aragonite • Арагонит

D5392

Ciepły odcień Aragonitu przełamuje nowoczesny charakter wnętrza. Nasycony, mocny brąz ociepla pomieszczenie i wypełnia go szlachetnością. Zróżnicowana struktura ożywia aranżację i inspirowanie do działania. Dekor jest kwintesencją dążenia do równowagi pomiędzy współczesnością i klasyką.

The warm hue of Aragonite breaks the modern character of the interior. Strong and intense brown fills the room with warmth and sophistication. Its diverse structure adds life to the arrangement and inspires action. This decor is the quintessence of finding a balance between innovation and classics.

Теплый оттенок АРАГОНИТА нарушает современный характер интерьера. Насыщенный, сильный коричневый наполняет помещение теплом и благородством. Неоднородная структура оживляет помещение и побуждает к действию. Этот декор является квинтэссенцией стремления к гармоничному сочетанию современности и классики.



Produkt o grubości 16,5 mm *
dostępny również w wersji STOP FIRE

Product with thickness 16,5 mm
available also in STOP FIRE version

Продукт толщиной 16,5 мм
доступен также в версии STOP FIRE

RAL 3016

RAL 6001

RAL 7035

RAL 4012

RAL 8017



Polecane zestawienie
kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Aragonit

Aragonite • Арагонит

D5392

Celestyn

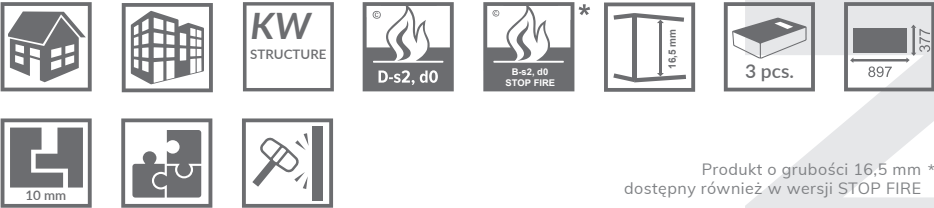
Celestine • Целестин

D5393

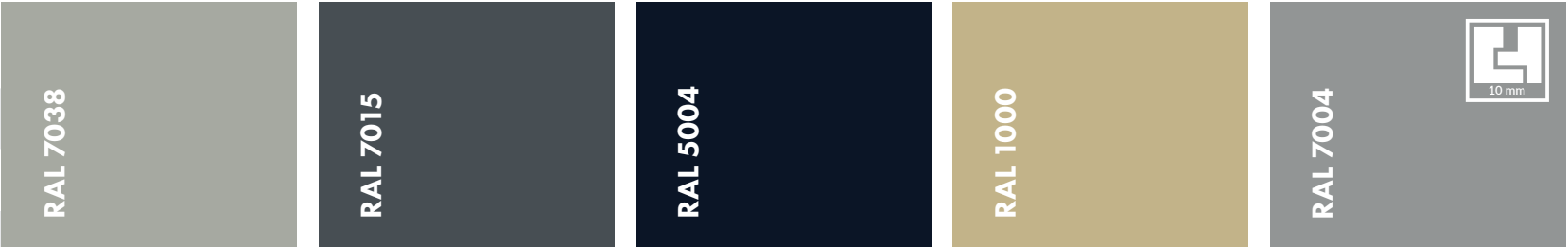
Kojący wzór Celestynu, jasny odcień i spokojny charakter sprawia, że ten dekor sprawdzi się także w mniejszych wnętrzach. Delikatna struktura powoduje, że pomieszczenie, w którym znajdzie się Celestyn to idealne miejsce na relaks.

The soothing pattern of Celestine, its light hue and serene character makes this decor work perfectly even in smaller spaces. Its delicate structure makes every space decorated with Celestine the perfect place to relax.

Умиротворяющий узор ЦЕЛЕСТИНА, светлый оттенок и спокойный характер декора позволяет использовать его в небольших интерьерах. Деликатная структура создает в помещении атмосферу, благоприятную для отдыха.



Produkt o grubości 16,5 mm *
dostępny również w wersji STOP FIRE
Product with thickness 16,5 mm
available also in STOP FIRE version
Продукт толщиной 16,5 мм
доступен также в версии STOP FIRE



Polecane zestawienie
kolorystyczne
Recommended colour combinations
Рекомендуемая цветовая гамма

Celestyn

Celestine • Целестин

D5393

Dąb Vigo *

Vigo Oak • Дуб Виро

D3797

* Panele podłogowe • Floor panels • Напольные панели

Struktury powierzchni

Surface structures • Структуры поверхности



Legenda

Legend • Легенда

Łącząc innowacje i lata doświadczeń, zapewniamy wysoki standard oraz najwyższą jakość naszych produktów. Elementy dekoracyjne WALLDESIGN to gwarancja nowoczesnego designu.

Connecting innovation and years of experience, our products are of the highest quality and standard. Our WALLDESIGN collection is the epitome of modern design.

Объединяя инновационность и годы опыта, мы гарантируем высокий стандарт и высокое качество наших продуктов. Декоративные элементы WALLDESIGN являются гарантией современного дизайна.



Możliwość zastosowania w budynkach mieszkalnych
Applicability to living spaces
Возможность использования в жилых объектах



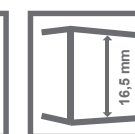
Możliwość zastosowania w budynkach użyteczności publicznej
Applicability to community facilities
Возможность использования в общественных объектах



Struktura KW
KW structure
Структура KW



Struktura SD
SD structure
Структура SD



Grubość 12,4 mm lub 16,5 mm
Thickness 12.4 mm or 16.5 mm
Толщина 12,4 мм или 16,5 мм



Struktura SW
SW structure
Структура SW



Struktura OW
OW structure
Структура OW

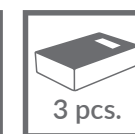
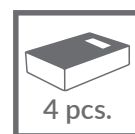


Rozwiązanie systemowe
Systemic solutions
Системные решения



Klasa palności
Flammability class
Огневая категория

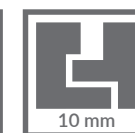
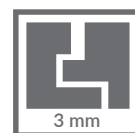
* Produkt o grubości 16,5 mm dostępny również w wersji STOP FIRE
Product with thickness 16.5 mm available also in STOP FIRE version
Продукт толщиной 16,5 мм доступен также в версии STOP FIRE



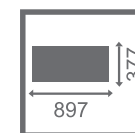
Ilość sztuk w kartonie dla grubości:
Number of pieces in box for thickness:
Количество штук в упаковке для толщины:
12,4 mm/mm = 4 szt./pcs./шт.
16,5 mm/mm = 3 szt./pcs./шт.



Odporność na uderzenia
Impact resistance
Устойчивость к ударам



Łączenie L-fuga
L-grout filling
L-Соединение



Format
Format
Формат

• Przedstawiona kolorystyka ma wyłącznie charakter poglądowy i nie powinna być traktowana jako oryginalna.
• Presented colours are displayed for information only and should not be considered as realistic.
• Представленная колористика имеет исключительно ознакомительный характер и не должна считаться оригинальной.

Notes • Заметки

[illegible]

SWISS KRONO sp. z o.o.

ul. Serbska 56
68-200 Żary
Polska·Poland

tel. +48 68 36 31 100
fax. +48 68 36 31 321
info@swisskrono.pl

www.swisskrono.pl
www.walldesign.swisskrono.pl

